

*Autentiškas vertimas
Ministro Pirmininko tarnybos
Organizacinių reikalų valdyba
2011 04 12*

LIETUVOS IR ŠVEICARIJOS BENDRADARBIAVIMO PROGRAMA

**LIETUVOS RESPUBLIKOS FINANSŲ MINISTERIJOS,
KAIP NACIONALINĖS KOORDINAVIMO INSTITUCIJOS (NKI),
IR
ŠVEICARIJOS PLĖTROS IR BENDRADARBIAVIMO AGENTŪROS (ŠPBA)**

NVO SUBSIDIJŲ SCHEMOS PARAMOS SUSITARIMAS

DĖL PARAMOS LĖŠŲ SKYRIMO NVO FONDUI,

ĮGYVENDINAMAM NUO

2011 M. KOVO 1 D. IKI 2014 M. BIRŽELIO 1 D.

Lietuvos Respublikos finansų ministerija (toliau – Lietuva) ir Šveicarijos plėtros ir bendradarbiavimo agentūra (ŠPBA) (toliau – Šveicarija),

toliau – Susitariančiosios Šalys,

atsižvelgdamos į draugiškus abiejų šalių santykius;

siekdamos sustiprinti šiuos santykius ir našų abiejų šalių bendradarbiavimą;

norėdamos toliau skatinti socialinę ir ekonominę plėtrą Lietuvos Respublikoje;

remdamosi 2007 m. gruodžio 20 d. sudarytu Lietuvos Respublikos Vyriausybės ir Šveicarijos Konfederacijos Federacinės Tarybos pagrindų susitarimu dėl Lietuvos ir Šveicarijos bendradarbiavimo programos, kuria siekiama sumažinti ekonominius ir socialinius skirtumus išsiplėtusioje Europos Sąjungoje, įgyvendinimo;

atsižvelgdamos į Šveicarijos paramos lėšų skyrimą Lietuvos Respublikos NVO fondui,
susitarė:

1 straipsnis

Apibrėžtys

Šiame subsidijų schemos paramos susitarime, jei pagal kontekstą nereikalaujama kitaip, sąvokų reikšmė yra tokia:

„Pagrindų susitarimas“ – 2007 m. gruodžio 20 d. sudarytas Lietuvos Respublikos Vyriausybės ir Šveicarijos Konfederacijos Federacinės Tarybos pagrindų susitarimas dėl Lietuvos ir Šveicarijos bendradarbiavimo programos, kuria siekiama sumažinti ekonominius ir socialinius skirtumus išsiplėtusioje Europos Sąjungoje, įgyvendinimo.

„Įnašas“ – pagal Pagrindų susitarimą Šveicarijos skiriamas negražintinas finansinis įnašas.

„NVO subsidijų schemos paramos susitarimas“ – Lietuvos Respublikos finansų ministerijos, kaip nacionalinės koordinavimo institucijos (NKI), ir Šveicarijos plėtros ir bendradarbiavimo agentūros (ŠPBA) susitarimas, kuriame nustatomos Susitariančiųjų Šalių teisės ir pareigos dėl subsidijų schemos įgyvendinimo.

„Įgyvendinimo sutartis“ – NKI ir projekto vykdytojo susitarimas dėl subsidijų schemos įgyvendinimo.

„Nacionalinė koordinavimo institucija (NKI)“ – Lietuvos Respublikos finansų ministerija, atsakinga už Lietuvos ir Šveicarijos bendradarbiavimo programos koordinavimą.

„Paramos lėšos“ – negražintinas finansinis įnašas, kurį Šveicarija skiria pagal šį NVO subsidijų schemos paramos susitarimą.

„Tarpinė institucija“ – bet kuri viešojo ar privataus sektoriaus institucija arba nevyriausybinių organizacijų, kaip juridinis asmuo įsteigta Lietuvoje visuomenės poreikiams patenkinti. Šiame NVO subsidijų schemos paramos susitarime tarpinė institucija yra Lietuvos Respublikos finansų ministerija.

„Projekto vykdytojas“ – bet kuri valdžios institucija, viešasis ar privatus juridinis asmuo, taip pat bet kuri kita Susitariančiųjų Šalių pripažinta organizacija, kuriai pavesta įgyvendinti pagal šį Susitarimą finansuojamą NVO fondą. Pagal šį NVO subsidijų schemos paramos susitarimą projekto vykdytojas yra Centrinė projektų valdymo agentūra.

„Subsidijų schema“ – aiškiai apibrėžtam tikslui įsteigtas fondas, iš kurio skiriama parama organizacijoms arba institucijoms, siekiant ekonomiškai administruoti daugiausia programas, susidedančias iš daug mažų projektų. Šiame NVO subsidijų schemos paramos susitarime „NVO fondas“ reiškia subsidijų schemos fondą, įkurtą siekiant skatinti pilietinę visuomenę prisidėti prie ekonominės ir socialinės sanglaudos užtikrinimo padedant toliau plėtoti NVO sektorių Lietuvoje;

„Paprojekčiai“ – galutinio paramos gavėjo pagal šį NVO subsidijų schemos paramos susitarimą įgyvendinami maži projektai, susiję su ne pelno siekiančia veikla.

„Paprojekčio paramos lėšos“ – negražintinas finansinis įnašas, kurį galutiniam paramos gavėjui Šveicarija ir Lietuva skiria iš NVO fondo tarpininkaujant projekto vykdytojui.

„Nevyriausybinių organizacijų (NVO)“ – pelno nesiekianti organizacija, kaip juridinis asmuo įsteigta Lietuvoje visuomenės poreikiams patenkinti.

„Galutinis paramos gavėjas“ – NVO fondo lėšomis finansuojamą paprojektį įgyvendinanti NVO.

„Avansinis mokėjimas“ – lėšos, kurios NKI kompensuojamos tuomet, kai NKI pasirašo įgyvendinimo sutartį su projekto vykdytoju ir (arba) kai projekto vykdytojas su galutiniais paramos gavėjais pasirašo įgyvendinimo sutartį (-is), pagal kurią (-ias) būtina atlikti avansinį mokėjimą (-us), ir tuomet, kai NKI atlieka tokį (-ius) mokėjimą (-us).

2 straipsnis

Subsidijų schemos tikslas ir taikymo sritis

2.1. Subsidijų schemos tikslas yra įsteigti NVO fondą siekiant skatinti pilietinę visuomenę, kaip svarbų vystymosi ir dalyvavimo subjektą, prisidėti prie ekonominės ir socialinės sanglaudos užtikrinimo padedant toliau plėtoti NVO sektorių Lietuvoje. Remiama toliau nurodyta veikla: paprojekčio paramos lėšos skiriamos siekiant stiprinti NVO plėtojant jų institucinius gebėjimus ir stiprinti NVO ir vietos valdžios institucijų bendradarbiavimą taip visų pirma prisidedant prie socialinių paslaugų teikimo, o tai leidžia stiprinti NVO organizacinius gebėjimus.

2.2. Subsidijų schema turi būti įgyvendinama remiantis šiais dokumentais, išvardytais pagal pirmumą teisinio taikymo atžvilgiu:

- a) Pagrindų susitarimu ir jo priedais;
- b) šiuo NVO subsidijų schemos paramos susitarimu;
- c) ŠPBA pritarimo subsidijų schemai patvirtinimu (1 priedas);
- d) galutine projekto paraiška (2 priedas);
- e) Loginės struktūros matrica (3 priedas);
- d) Mokėjimo planu (4 priedas).

3 straipsnis

Subsidijų schemos suma ir panaudojimas

3.1. Apytikriai apskaičiuota bendra subsidijų schemos išlaidų suma sudaro 6 532 675 (šešis milijonus penkis šimtus trisdešimt du tūkstančius šešis šimtus septyniasdešimt penkis) CHF. Apytikriai apskaičiuota subsidijų schemos tinkamų finansuoti išlaidų suma sudaro 6 532 675 (šešis milijonus penkis šimtus trisdešimt du tūkstančius šešis šimtus septyniasdešimt penkis) CHF.

3.2. Šveicarija Lietuvos Respublikai skiria **ne didesnę nei 5 552 775 (penkių milijonų penkių šimtų penkiasdešimt dviejų tūkstančių septynių šimtų septyniasdešimt penkių) CHF** paramos lėšų sumą **Šveicarijos frankais** 2 straipsnyje apibrėžtai subsidijų schemai įgyvendinti. Paramos lėšos dalijamos į dvi dalis.

Pirmoji dalis, kurią sudaro ne daugiau nei 1 110 550 (vieno milijono šimto dešimties tūkstančių penkių šimtų penkiasdešimt) CHF suma Šveicarijos frankais gali būti išmokama pasirašius šį Subsidijų schemos paramos susitarimą.

Antroji dalis, kurią sudaro 4 442 220 (keturi milijonai keturi šimtai keturiasdešimt du tūkstančiai du šimtai dvidešimt) CHF Šveicarijos frankais gali būti išmokama tada, kai Šveicarija gauna ir neprieštarauja paprojekčių atrankos kriterijams, atviro kvietimo teikti paraiškas gairėms (sąlygoms) ir Lietuvos ir Šveicarijos NVO partnerystės plėtros planui.

3.3. Paramos lėšomis padengiama **ne daugiau kaip 85 proc.** visų subsidijų schemos tinkamų finansuoti išlaidų Šveicarijos frankais. Įgyvendinant subsidijų schemą šis rodiklis niekada neturi būti viršijamas. Jis apskaičiuojamas pagal faktines išlaidas Šveicarijos frankais. NKI užtikrina, kad iš Lietuvos finansinių išteklių bus laiku bendrai finansuojama **ne mažiau kaip 15 proc.** visų subsidijų schemos tinkamų finansuoti išlaidų Šveicarijos frankais.

3.4. Kaip nurodyta Pagrindų susitarimo 7.1 punkte, pridėtinės vertės mokestis (PVM) laikomas tinkamomis finansuoti išlaidomis tik tuo atveju, jeigu projekto vykdytojas arba galutinis paramos gavėjas jas tikrai ir galutinai patyrė. PVM, kurį bet koku pagrindu yra galimybė susigrąžinti, negali būti laikomas tinkamomis finansuoti išlaidomis, net jeigu projekto vykdytojas arba galutinis paramos gavėjas jo faktiškai nesusigrąžino.

3.5. Kaip nurodyta Pagrindų susitarimo 7.2 punkte, kitos rinkliavos ar mokesčiai, visų pirma su subsidijų schema susiję tiesioginiai mokesčiai ir nuo atlyginimų skaičiuojamos socialinio draudimo įmokos, yra tinkamos finansuoti išlaidos tik tuo atveju, jeigu jas tikrai ir neabejotinai patyrė projekto vykdytojas arba galutinis paramos gavėjas.

3.6. Šios išlaidos nėra tinkamos finansuoti skiriant paramos lėšas: išlaidos, patirtos iki dienos, kurią visos Susitariančiosios Šalys pasirašė šį NVO subsidijų schemos paramos susitarimą, skolos palūkanos, nekilnojamojo turto pirkimo išlaidos ir pridėtinės vertės mokestis, kurį galima susigrąžinti, kaip nurodyta šio NVO subsidijų schemos paramos susitarimo 3.4 punkte.

3.7. Paskutinė išlaidų tinkamumo diena sutampa su subsidijų schemos įgyvendinimo pabaigos diena, kaip apibrėžta šio NVO subsidijų schemos paramos susitarimo 25.2 punkte. Su atsiskaitymu, auditu ir vertinimu susijusių išlaidų tinkamumo terminas baigiasi praėjus šešiams mėnesiams nuo subsidijų schemos įgyvendinimo pabaigos dienos, bet ne vėliau nei iki 2017 m. birželio 14 d. Mokėjimo paraiškas Šveicarija turi gauti ne vėliau nei praėjus šešiams mėnesiams nuo atitinkamos paskutinės išlaidų tinkamumo dienos.

3.8. Paramos lėšų dalis, kuri lieka nepanaudota įgyvendinus subsidijų schemą, yra tinkama perskirstyti iki dienos, esančios likus dviem mėnesiams iki paramos skyrimo laikotarpio pabaigos (bet ne vėliau nei iki 2012 m. balandžio 14 d.), jei Susitariančiosios Šalys nėra susitarusios kitaip.

4 straipsnis

Paprojekčiams skirta suma ir panaudojimas

4.1. Pagal subsidijų schemą padengiama ne daugiau nei 90 proc. visų paprojekčių tinkamų finansuoti išlaidų. NKI užtikrina, kad galutiniai paramos gavėjai laiku finansuotų **ne mažiau nei 10 proc.** visų kiekvieno paprojekčio tinkamų finansuoti išlaidų. Galutinių paramos gavėjų vietos valiuta finansuoti skirtos sumos keičiamos į Šveicarijos frankus pagal tos dienos, kurią NKI atliko atitinkamą subsidijų schemos sumos mokėjimą, Lietuvos banko valiutos kursą.

4.2. Paprastai paprojekčiais neturėtų būti siekiama pelno, o jų vertė apytiksliai turėtų būti nuo 10 000 iki 100 000 Šveicarijos frankų.

4.3. Tikslus paprojekčių išlaidų dydis ir tinkamumas finansuoti apibrėžiamas Pareiškėjams skirtose atviro kvietimo teikti paraiškas gairėse. Atviro kvietimo teikti paraiškas gaires pareiškėjams tvirtina NVO fondo priežiūros komitetas. Visose taisyklėse ir gairėse atsižvelgiama į išlaidų tinkamumą finansuoti, kaip apibrėžta subsidijų schemos atveju šio NVO subsidijų schemos paramos susitarimo 3.4–3.7 straipsniuose ir Pagrindų susitarime.

5 straipsnis

Tinkami pareiškėjai paprojekčiams

5.1. Toliau nurodytos organizacijos gali prašyti skirti finansavimą iš NVO fondo paprojekčiams, jei organizacija turi tinkamą kvalifikaciją bei finansinių ir veiklos išteklių, kurie būtini paprojekčiui įgyvendinti:

5.1.1. Lietuvoje juridinį statusą turinčios ne pelno siekiančios organizacijos, tai yra asociacijos, labdaros / paramos fondai ir visuomenės gerovės siekiančios viešosios įstaigos, išskyrus tas, kurių steigėjas (-ai) ir (arba) suinteresuotasis subjektas yra vyriausybės arba savivaldybės organizacijos.

5.2. Netinkami pareiškėjai yra fiziniai asmenys ir pelno siekiantis sektorius.

6 straipsnis

Išlaidų kompensavimo procedūros

6.1. Paramos lėšos išmokamos pagal Pagrindų susitarimo 2 priedo 3 ir 4 skyrius bei Mokėjimo planą (šio NVO subsidijų schemos paramos susitarimo 4 priedas). Mokėjimai atliekami du kartus per metus.

6.2. Kompensuojama tada, kai Šveicarija gauna ir patvirtina ataskaitas pagal 12 ir 13 straipsnius, išskyrus šio NVO subsidijų schemos paramos susitarimo 6.5 straipsnio nuostatas.

6.3. Šveicarijai NKI siunčiamose mokėjimo paraiškose ir mokėjimo paraiškoje (-ose) avansiniam mokėjimui sumos nurodomos Šveicarijos frankais, o NKI vietos valiutą į Šveicarijos frankus verčia pagal Lietuvos banko valiutos kursą, galiojantį atitinkamo NKI atlikto mokėjimo dieną.

6.4. Šio NVO subsidijų schemos paramos susitarimo 6.3 punkte nurodytas mokėjimo paraiškas Šveicarija turi gauti ne vėliau nei praėjus šešioms mėnesiams nuo paskutinės išlaidų tinkamumo dienos (plg. su 3.7 punktu).

6.5. Avansinį mokėjimą (-us), kuris sudaro ne daugiau nei 1 110 555 (vieną milijoną šimtą dešimt tūkstančių penkis šimtus penkiasdešimt penkis) CHF, Šveicarija atlieka tada, kai NKI atlieka avansinį mokėjimą (-us) projekto vykdytojui ir (arba) galutiniam paramos gavėjui ir kai NKI pateikia mokėjimo paraišką (-as) avansiniam mokėjimui. Nė viena tarpinė ataskaita nėra susijusi su tokiu kompensavimu.

6.6. Visi su šiuo NVO subsidijų schemos paramos susitarimu susiję mokėjimai Šveicarijos frankais pervedami Lietuvai, Lietuvos Respublikos finansų ministerijai, sąskaitos Nr. (IBAN) LT65 1010 0000 0663 2403, Swift Nr. LIAB LT 2X, banko kodas 10100 Lietuvos banke, Gedimino pr. 6, Vilnius, LT-01103.

7 straipsnis

Viešieji pirkimai

7.1. Viešuosius pirkimus vykdo projekto vykdytojas ir galutiniai paramos gavėjai pagal nacionalinę teisę ir kitus teisės aktus ir vadovaudamiesi Lietuvos viešųjų pirkimų įstatymu ir Pagrindų susitarimo 2 priedo 3.3 skyriumi.

7.2. Siekiant padidinti skaidrumą ir užkirsti kelią korupcijai, viešųjų pirkimų konkursų dokumentuose turėtų būti nuostata dėl sąžiningumo.

7.3. Jeigu vykdomas viešojo pirkimo konkursas, kurio biudžetas neviršija 100 000 CHF, tarpinė institucija arba projekto vykdytojas teikdamas Šveicarijai tarpines ataskaitas pateikia ir atitikties atitinkamoms viešojo pirkimo taisyklėms patvirtinimą ir trumpą viešojo pirkimo konkurso eigos aprašymą.

7.4. Jeigu vykdomas viešojo pirkimo konkursas, kurio biudžetas viršija 100 000 CHF, tačiau neviršija 500 000 CHF, tuo pat metu, kai Lietuvoje viešai paskelbiamas pranešimas apie viešąjį pirkimą, Šveicarijai pateikiamas tokio skelbimo tekstas anglų kalba. Per 30 kalendorinių dienų nuo sutarties pasirašymo dienos Šveicarijai pateikiamas atitikties atitinkamoms viešojo pirkimo taisyklėms patvirtinimas, trumpas viešojo pirkimo konkurso eigos aprašymas ir, jei būtina, atitinkamos viešojo pirkimo konkurso procedūros pasirinkimą pagrindžianti informacija.

7.5. Jeigu vykdomas viešojo pirkimo konkursas, kurio biudžetas viršija 500 000 CHF, Šveicarijai pateikiamas viešojo pirkimo konkurso dokumentuose pateiktų standartinių terminų ir sąlygų vertimas į anglų kalbą, kad ji galėtų pareikšti savo neprieštaravimą; tuo pat metu, kai Lietuvoje viešai paskelbiamas pranešimas apie viešąjį pirkimą, Šveicarijai pateikiamas tokio skelbimo tekstas anglų kalba; prieš pasirašant sutartį Šveicarijai pateikiama posėdžio, per kurį skelbiami konkurso laimėtojai, protokolo santrauka; sutartys pateikiamos Šveicarijai susipažinti per 20 dienų nuo jų pasirašymo dienos.

7.6. Pagal Pagrindų susitarimo 6.5 punktą abi Šalys susitaria teikti visą informaciją, susijusią su viešųjų pirkimų konkursų eiga, ir kitus nei pirmiau išvardyti dokumentus, kurių gali pagrįstai paprašyti kita Šalis.

7.7. Šveicarija turi teisę kaip stebėtoja dalyvauti posėdyje, kuriame atplėšiami vokai su pasiūlymais.

7.8. Šveicarija turi teisę atlikti taikomos viešųjų pirkimų praktikos ir procedūrų auditą laikydamosi Pagrindų susitarimo 6.5 punkte nustatytų reikalavimų.

8 straipsnis

ŠPBA ir NKI pareigos

8.1. ŠPBA paprašyta padeda NKI planuoti, įgyvendinti, kontroliuoti ir vertinti subsidijų schemą.

8.2. ŠPBA pritaria subsidijų schemos ataskaitų veiklos ir finansinėms dalims ir auditams, jei jie atitinka visus reikalavimus. Pareiškusi pritarimą ŠPBA moka išmokas vadovaudamasi subsidijų schemos finansiniu planavimu.

8.3. Visa ŠPBA skirta informacija dėl šio NVO subsidijų schemos paramos susitarimo siunčiama Šveicarijos įnašo biurui Estijai, Latvijai ir Lietuvai, kuris paprastai atstovauja ŠPBA palaikant ryšius su NKI.

8.4. NKI pagal kompetenciją ir atsakomybę imasi visų veiksmų, įskaitant bendro finansavimo ir kitų būtinų ar tinkamų subsidijų schemai įgyvendinti priemonių koordinavimą ir kontrolę.

8.5. NKI gali pavesti dalį savo su Lietuvos ir Šveicarijos bendradarbiavimo programos administravimu susijusių užduočių ir pareigų viešajai įstaigai Centrinei projektų valdymo agentūrai.

8.6. NKI atsako už subsidijų schemos įgyvendinimą, kontrolę ir vertinimą, taip pat už paramos lėšų panaudojimą, vadovaujantis šiuo NVO subsidijų schemos paramos susitarimu ir tuo, kas nustatyta Pagrindų susitarime. NKI užtikrina, kad susijusios agentūros ir kitos įstaigos laikytųsi šio NVO subsidijų schemos paramos susitarimo, taip pat ir Pagrindų susitarimo.

8.7. Pagal NVO subsidijų schemos paramos susitarimą NKI atlieka tarpinės institucijos pareigas:

- administruoja ir stebi NVO fondo įgyvendinimą;
- sudaro NVO fondo priežiūros komitetą ir organizuoja jo posėdžius;
- tvirtina gaires pareiškėjams, paraiškos formą, paprojekčio įgyvendinimo sutarties formą ir kitus išsamius dokumentus, kurie būtini NVO fondui įgyvendinti;
- nustato sutarčių su organizacijomis ir institucijomis, kurios įgyvendina NVO fondo finansuojamus paprojekčius, sudarymo tvarką;
- nustato atitinkamą valdymo ir kontrolės sistemą siekiant užtikrinti veiksmingą ir teisingą turimų lėšų panaudojimą;
- užtikrina informacijos apie NVO fondą teikimą ir viešinimą;
- kaip stebėtoja dalyvauja paprojekčių paraiškų vertinime;
- stebi projekto vykdytojo veiklą;
- teikia CPVA tvirtinti NVO fondo priežiūros komiteto patvirtintas NVO fondo įgyvendinimo ataskaitas;
- parengia mokėjimo paraiškas Valstybės išdui.

8.8. Pagal NVO subsidijų schemos paramos susitarimą NKI perduoda projekto vykdytojui toliau nurodytas pareigas:

- teikia pagalbą rengiantis NVO fondo priežiūros komiteto posėdžiams;
- organizuoja atvirus kvietimus teikti paraiškas paprojekčiams (gairių pareiškėjams rengimas, paprojekčių paraiškų rinkimas, vertinimo organizavimas, viešinimo priemonių įgyvendinimas, potencialių pareiškėjų mokymas ir t. t.);
- rengia NVO įgyvendinti būtinus teisinius dokumentus a) NVO fondo įgyvendinimo taisykles (jas tvirtina finansų ministras), b) NVO fondo įgyvendinimo sutartį, pasirašomą Finansų ministerijos ir CPVA, c) paprojekčio įgyvendinimo sutarties formą (ją tvirtina finansų ministras), d) gaires pareiškėjams (jas tvirtina finansų ministras), e) CPVA direktoriaus patvirtintas paprojekčio įgyvendinimo dokumentų formas (pirkimų planą, mokėjimo prašymą, paprojekčio įgyvendinimo ataskaitą ir t. t.);
- vertina gautas paraiškas paprojekčiams finansuoti ir rengia vertinimo ataskaitas;
- rengia paprojekčių įgyvendinimo sutartis ir organizuoja jų pasirašymą;
- moko ir konsultuoja galutinius paramos gavėjus;
- valdo ir prižiūri paprojekčius jų įgyvendinimo lygmeniu (įskaitant patikras vietoje);

- tvirtina paprojekčių įgyvendinimo ataskaitas;
- tikrina galutinių paramos gavėjų teikiamus mokėjimo prašymus kartu su pagrindžiamaisiais dokumentais, tvirtina išlaidų tinkamumą finansuoti ir teikia išvadas tarpinei institucijai dėl išlaidų tinkamumo finansuoti;
- rengia paprojekčių įgyvendinimo pažangos ketvirtines ataskaitas ir pateikia tarpinei institucijai;
- rengia NVO fondo įgyvendinimo ataskaitas ir teikia tvirtinti tarpinei institucijai NVO fondo priežiūros komitete;
- įgyvendina ir vykdo NVO fondo kasdienę veiklą;
- tikrina, ar nėra pažeidimų, apie juos praneša CPVA ir tarpinei institucijai.

9 straipsnis

Subsidijų schemos organizavimas

9.1. Tarpinė institucija prižiūri ir vadovauja subsidijų schemos įgyvendinimui, taip pat sukuria tinkamą stebėsenos ir audito sistemą.

9.2. Projekto vykdytojas įgyvendina subsidijų schemą kaip NVO fondą vadovaudamasis Įgyvendinimo sutartimi ir laikydamasis NVO subsidijų schemos paramos susitarimo ir Pagrindų susitarimo nuostatų.

9.3. Su NVO fondu susijusius strateginius sprendimus priima NVO fondo priežiūros komitetas.

9.4. NVO fondo priežiūros komiteto funkcijos ir pareigos apima, bet tuo neapsiriboja:

- atviro kvietimo teikti paraiškas pagrindinių sąlygų (paprojekčių paraiškų atrankos kriterijų, kvietimo teikti paraiškas trukmės, kvietimo teikti paraiškas biudžeto ir t. t.) tvirtinimą;
- galutinio paprojekčiams skirto biudžeto tvirtinimą;
- NVO fondo pažangos ataskaitų aptarimą ir patvirtinimą (arba atmetimą);
- NVO fondo įgyvendinimo rekomendacijų teikimą tarpinei institucijai ir projekto vykdytojui;
- NVO fondo įgyvendinimo bendru lygmeniu stebėjimą (jei tai atitinka subsidijų schemos įgyvendinimo sutartį);
- sprendimo dėl paprojekčių paraiškų / lėšų paskirstymo paprojekčiams / paraiškos atmetimo priėmimą remiantis pateiktų paprojekčių paraiškų vertinimo ataskaita.

9.5. NVO fondo priežiūros komiteto nariai yra šių šalių atstovai:

9.5.1. Balsavimo teisę turintys nariai:

- tarpinė institucija (pirmininkė) – Lietuvos Respublikos finansų ministerija;
- projekto vykdytojas – Centrinė projektų valdymo agentūra (viešoji institucija);
- Lietuvos Respublikos socialinės apsaugos ir darbo ministerija;
- Lietuvos savivaldybių asociacija;
- NVO sektoriaus atstovai.

9.5.2. Nariai, turintys balso, bet neturintys balsavimo teisės:

- Šveicarijos įnašo biuras Estijai, Latvijai ir Lietuvai.

9.6. Prireikus Šveicarija gali įgalioti pagalbinį konsultantą ir finansuoti jo paslaugas siekdama teikti techninę pagalbą subsidijų schemai įgyvendinti.

10 straipsnis

Stebėsena ir peržiūra

NKI užtikrina stebėsenos sistemos, kuri leistų nuolat vertinti, kokia yra pasiūlytų tikslų įgyvendinimo būklė, sukūrimą. Stebėsenos rezultatai ir išvados pateikiami kaip projekto ataskaitų dalis, kaip nurodyta toliau pateiktame 11 straipsnyje, ir jie turi sudaryti Lietuvos ir Šveicarijos bendradarbiavimo programos metinių ataskaitų pagrindą, kaip nustatyta Pagrindų susitarimo 8 straipsnyje.

11 straipsnis

Ataskaitų teikimas

11.1. Tarpinės ataskaitos apima šešių mėnesių laikotarpį ir pateikiamos Šveicarijai ne vėliau kaip per keturis mėnesius nuo Mokėjimo plane (4 priedas) numatyto laikotarpio pabaigos. Pirmoji tarpinė ataskaita už laikotarpį nuo šio NVO subsidijų schemos paramos susitarimo pasirašymo dienos iki 2011 m. gruodžio 31 d. pateikiama ne vėliau kaip 2012 m. balandžio 30 d. Laikotarpis, kurį apima paskutinė tarpinė ataskaita, gali skirtis nuo pirmiau nurodyto laikotarpio. Tarpinėmis ataskaitomis yra pagrindžiami mokėjimo prašymai (išskyrus atvejus, kai teikiamas mokėjimo prašymas (-ai) avansiniam mokėjimui), todėl Šveicarijai jos turi būti pateikiamos kartu su atitinkama mokėjimo paraiška. Jose pateikiama informacija apie finansinę ir projekto įgyvendinimo pažangą, palyginamos faktinės ir planuotos išlaidos ir atnaujinta informacija apie pažangos būklę, patvirtinant bendrąjį finansavimą. Bet koks svarbus nukrypimas turi būti pagrįstas ir pasiūlytos taisomosios priemonės.

11.2. Metinės projekto ataskaitos teikiamos Šveicarijai ne vėliau kaip praėjus keturiems mėnesiams nuo kalendorinių metų pabaigos. Pirmą projekto metinę ataskaitą už 2011 metus teikiama ne vėliau kaip 2012 m. balandžio 30 d. Metinėse projekto ataskaitose yra veiklos dalis, kurioje aprašoma subsidijų schemos pažanga, ir finansinė dalis (finansinė ataskaita), apimanti ataskaitinių metų finansinės pažangos duomenų santrauką ir suvestinius duomenis iki ataskaitinio laikotarpio pabaigos. Jose faktinės išlaidos palyginamos su planuotomis ir įgyvendinant subsidijų schemą pasiekta pažanga remiantis kiekybiniais laimėjimų rodikliais ir, jei įmanoma, rezultatų rodikliais. Bet koks svarbus nukrypimas turi būti pagrįstas ir pasiūlytos taisomosios priemonės. Metinės projekto ataskaitos nesusietos su mokėjimo paraiškomis.

11.3. Galutinė projekto ataskaita pateikiama ne vėliau kaip praėjus šešioms mėnesiams nuo subsidijų schemos įgyvendinimo pabaigos dienos, t. y. ne vėliau kaip 2014 m. gruodžio 31 d. Galutinė projekto ataskaita kartu su paskutine tarpine ataskaita ir galutinio finansinio audito išvadomis yra galutinės kompensacijos mokėjimo pagrindas. Antroji galutinė projekto ataskaita, apimanti atsiskaitymą, auditą ir vertinimą, turi būti pateikta ne vėliau nei iki 2014 m. birželio 14 d. Su atsiskaitymu, auditu ir vertinimu susijusioms išlaidoms padengti skirta paskutinė kompensacija pagrindžiama tik galutine projekto ataskaita (plg. su 3.7 punktu). Galutinėje projekto ataskaitoje yra veiklos dalis, kurioje dokumentuojami ir komentuojami atlikti veiksmai bei pasiekti rezultatai, palyginti su pradiniu planu, taip pat tai, kaip buvo laikomasi tokių principų dėl horizontaliųjų klausimų ir rezultatų tvarumo, pasiūloma tai, iš ko galima pasimokyti, ir pateikiamos išvados. Joje yra finansinė dalis (galutinė finansinė ataskaita), kurioje pateikiama visos subsidijų schemos finansinių duomenų santrauka ir palyginamos faktinės ir planuotos išlaidos.

11.4. Finansinės tarpinių, metinių projekto ir galutinių projekto ataskaitų dalys, pagrįstos sąskaitomis faktūromis ar lygiaverčiais dokumentais, turi būti pateikiamos vietos valiuta.

11.5. Paprojekčių, kurių vertė didesnė nei 75 000 CHF, *ex-post* ataskaitų santrauką NKI pateikia Šveicarijai per dvejus metus nuo paskutinio tokio paprojekčio įgyvendinimo pabaigos, bet ne vėliau nei 2016 m. birželio 1 d.

12 straipsnis

Auditas

12.1. NKI patvirtina, kad atlikus atitikties auditą įrodoma, jog subsidijų schema ir su jos įgyvendinimu susijusios institucijos, iš esmės, tarpinė institucija ir projekto vykdytojas, laikosi teisinių įsipareigojimų, atitinkamų gairių, procedūrų ir kad sukurta atitinkama struktūra bei vidaus kontrolės sistema (kaip nurodyta Pagrindų susitarimo 2 priedo 3 skyriuje). Atitikties audito patvirtinimo raštas anglų kalba pateikiamas Šveicarijai prieš pateikiant pirmąją mokėjimo paraišką arba kartu su ja.

12.2. Remiantis rizikos įvertinimu ir galimais papildomais Šveicarijos reikalavimais, sukuriama metinis sistemų audito planas. Remiantis šiuo metiniu sistemų audito planu, dėl kurio susitarta su Šveicarija, paskirtosios audito organizacijos (pvz., tarpinės institucijos arba projekto vykdytojo vidaus audito tarnyba) vykdo kontrolę ir atlieka auditą vadovaudamosi atitinkama nacionaline teise. Atlikdamos auditą jos tikrina, ar lėšos panaudotos tinkamai, teikia rekomendacijas dėl kontrolės sistemos sustiprinimo ir praneša Šveicarijai apie visus patvirtintus arba įtariamo sukčiavimo ar pažeidimo atvejus.

12.3. Baigus įgyvendinti subsidijų schemą, sertifikuota išorės audito organizacija atlieka galutinį finansinį auditą. Šis galutinis finansinis auditas apima visą subsidijų schemos įgyvendinimo laikotarpį. NKI Šveicarijai perduoda audito išvadas ir rekomendacijas kartu su galutine projekto ataskaita ne vėliau kaip per šešis mėnesius nuo subsidijų schemos pabaigos dienos, bet ne vėliau kaip iki 2014 m. gruodžio 31 d.

12.4. Projekto vykdytojas perka pripažintą profesinę reputaciją turinčios viešosios institucijos arba privačios įmonės audito paslaugas. NKI nedelsdama praneša Šveicarijai pasirinktos audito organizacijos pavadinimą. Galutinio finansinio audito išlaidos yra tinkamos finansuoti ir yra įtraukiamos į subsidijų schemos biudžetą.

12.5. Galutinio finansinio audito tikslas yra parengti nuomonę apie teisingą lėšų naudojimą, rekomendacijas dėl kontrolės sistemos stiprinimo ir pranešti apie patvirtintus arba įtariamo sukčiavimo ar pažeidimo atvejus. Audito ataskaita perduodama NKI.

12.6. NKI užtikrina, kad galutinis finansinis auditas būtų atliktas laiku ir vadovaujantis tarptautiniais standartais ir atitinkamais nacionalinės teisės aktais.

12.7. Sertifikuota išorės audito organizacija atlieka galutinį finansinį auditą vadovaudamosi tarptautiniais standartais ir atitinkamais nacionalinės teisės aktais, siekdama pagrįstai užtikrinti, kad tarpinių ataskaitų ir galutinės projekto ataskaitos finansinėje dalyje, ją vertinant kaip visumą, nebūtų pateikiama klaidingų duomenų, nesvarbu, ar tai būtų susiję su sukčiavimu ar klaida. Atsižvelgiama į visų anksčiau atliktų auditų rezultatus, sertifikuota išorės audito organizacija atsižvelgia į papildomus reikalavimus, kuriuos gali pasiūlyti NKI arba Šveicarija.

12.8. Tikimasi, kad sertifikuota išorės audito organizacija kartu su savo galutinio finansinio audito ataskaita pateiks tarpinei institucijai ir projekto vykdytojui rekomendacijas dėl esminių apskaitos ir (arba) vidaus kontrolės sistemų trūkumų, kuriuos nustatė audito organizacija. Šių rekomendacijų kopija perduodama NKI.

12.9. NKI komentuoja auditų rezultatus ir bet kokias audito organizacijos pasiūlytas rekomendacijas. Be to, NKI perduoda Šveicarijai galutinio finansinio audito rezultatus ir siūlomas rekomendacijas.

12.10. Šveicarija turi teisę prašyti papildomų finansinių išorės auditų. Tokių finansinių auditų išlaidas padengia Šveicarija.

13 straipsnis

Teisė atlikti tyrimą

Šveicarija, kaip ir bet kuri jos paskirta trečioji šalis, turi teisę apsilankyti subsidijų schemos, paprojekčių įgyvendinimo vietoje, atlikti išsamų subsidijų schemos įvertinimą ar analizę ir nevaržomai susipažinti su visais su subsidijų schema susijusiais dokumentais ir informacija, nustatytais šiame NVO subsidijų schemos paramos susitarime, jo įgyvendinimo laikotarpiu ir dešimt metų nuo jo pabaigos, kaip apibrėžta Pagrindų susitarimo 2 priedo 5.1 punkte. Gavusi prašymą NKI užtikrina, kad minėtus įgaliojimus atstovus lydėtų atitinkamas personalas ir jiems bus suteikta reikiama pagalba.

14 straipsnis

Subsidijų schemos lėšomis įsigyti pirkiniai

14.1. Subsidijų schemos įgyvendinimo laikotarpiu paramos lėšomis įsigyti pirkiniai naudojami be apribojimų tik projekto vykdytojo arba galutinių paramos gavėjų tikslams ir be išankstinio Šveicarijos rašytinio sutikimo negali būti naudojami kitais tikslais. Penkerius metus nuo subsidijų schemos įgyvendinimo pabaigos nuosavybės teisės į projekto vykdytojo įsigytus pirkinius negali būti perduodamos; penkerius metus nuo paprojekčių įgyvendinimo pabaigos negali būti perduodamos nuosavybės teisės į galutinių paramos gavėjų įsigytus pirkinius, jei Susitariančiosios Šalys nėra susitarusios kitaip. ŠPBA neprisiima jokios atsakomybės dėl minėtų pirkinių.

14.2. Dėl įnašo lėšomis įsigytų pirkinių, naudojamų tik subsidijų schemos įgyvendinimo laikotarpiu, bet nebūtinai subsidijų schemos tikslams jam pasibaigus, Susitariančiosios Šalys nusprendžia iki subsidijų schemos įgyvendinimo pabaigos dėl nuosavybės teisės į įnašo lėšomis įsigytus pirkinius ir naudojimosi jais įgyvendinus subsidijų schemą. Šveicarija neprisiima jokios atsakomybės dėl minėtų pirkinių.

15 straipsnis

Atsakomybė

Šveicarija neprisiima jokios rizikos ar atsakomybės dėl kokios nors žalos, nuostolių ar kitokių galimų neigiamų padarinių, kuriuos sukeltų subsidijų schema arba paprojekčiai, įskaitant, tačiau nepasiribojant, subsidijų schemos planavimo nenuoseklumą, kitą (-us) projektą (-us), kuris jį galėtų paveikti ar kurį jis galėtų paveikti, ar visuomenės nepasitenkinimą.

16 straipsnis

Bendri interesai

Susitariančiosios Šalys suinteresuotos kovoti su korupcija, kuri kelia pavojų geram valdymui ir plėtrai reikalingų išteklių tinkamam naudojimui ir, be to, kelia grėsmę sąžiningai ir

atvirai konkurencijai per kainą ir kokybę. Todėl jos pareiškia ketinimą bendromis pastangomis kovoti su korupcija ir visų pirma pareiškia, kad bet koks pasiūlymas, dovana, užmokestis, atlygis ar nauda, suteikta bet kam tiesiogiai arba netiesiogiai, siekiant gauti įgaliojimus ar pasirašyti sutartį pagal šį NVO subsidijų schemos paramos susitarimą ar jį įgyvendinant, bus vertinama kaip neteisėta veika arba korupcija. Bet koks toks poelgis yra pakankamas pagrindas panaikinti šį NVO subsidijų schemos paramos susitarimą, viešąjį pirkimą ar po jo pasirašytą sutartį, arba taikyti bet kokias kitas galiojančiuose teisės aktuose nustatytas taisyklingas priemones.

17 straipsnis

Sąlyga dėl pažeidimų

17.1. Kompetentingos institucijos tiria tariamo sukčiavimo ar pažeidimo atvejus. Dėl patvirtintų sukčiavimo atvejų bus keliama baudžiamoji byla vadovaujantis galiojančiomis nuostatomis.

17.2. Jei nustatoma NKI, tarpinės institucijos ar projekto vykdytojo tyčia ar aplaidžiai padarytų pažeidimų, susijusių su NVO subsidijų schemos paramos susitarimo įgyvendinimu, Šveicarija turi teisę:

- a) nedelsdama sustabdyti išlaidų kompensavimą;
- b) nurodyti NKI nutraukti mokėjimus iš Šveicarijos įnašo;
- c) pareikalauti grąžinti neteisėtai išlaidoms kompensuoti išmokėtas lėšas bet kuriame subsidijų schemos įgyvendinimo etape.

17.3. Pažeidimais visų pirma laikomi visi veiksmai arba neveikimas, kuriais siekiama neteisėtai gauti ir (arba) pasinaudoti įnašu, pirmiausia sukčiavimas, neteisėtas pasisavinimas, klaidinimas, sutartinių įsipareigojimų, rūpestingumo pareigos nesilaikymas ir panašiai.

17.4. Šveicarija nedelsdama raštu pateikia NKI, tarpinei institucijai ir kitiems susijusiems dalyviams atitinkamų nurodymų priežastis.

18 straipsnis

Įsipareigojimai įgyvendinus subsidijų schemą

18.1. Šveicarija gali atlikti *ex-post* subsidijų schemos vertinimą. Pagrindų susitarimo ar NVO subsidijų schemos paramos susitarimo nesilaikymas gali suteikti Šveicarijai pagrindą imtis taisyklingų veiksmų, įskaitant reikalavimą grąžinti paramos lėšas.

18.2. Šveicarija neįsipareigoja užtikrinti ir nėra atsakinga už bet kokią žmonių, įrangos, įrenginių, visų pavienio projekto įgyvendinimo vietoje ar arti jos esančių objektų saugumo ir apsaugos priemonių priežiūrą, remontą ar kitokių priemonių įgyvendinimą.

18.3. Susitariančiosios Šalys saugo visus su NVO subsidijų schemos paramos susitarimu ir jo įgyvendinimu susijusius dokumentus 10 metų nuo subsidijų schemos įgyvendinimo pabaigos.

19 straipsnis

Priedai

Šie pirmumo tvarka pagal jų teisinio taikymo sąlygas išvardyti priedai yra neatskiriama šio NVO subsidijų schemos paramos susitarimo dalis:

- 1 priedas. ŠPBA pritarimo subsidijų schemai patvirtinimas.

- 2 priedas. Galutinė projekto paraiška.
3 priedas. Loginės struktūros matrica.
4 priedas. Mokėjimo planas.

20 straipsnis

Kalba

Visa Šveicarijai skirta korespondencija, įskaitant veiklos, finansines ir audito ataskaitas, bei subsidijų schemos dokumentai ir visi kiti su subsidijų schema susiję raštai rengiami anglų kalba.

21 straipsnis

Kontaktinė informacija

Lietuvos Vyriausybei atstovaujanti institucija:

Lietuvos Respublikos finansų ministerijos
Tarptautinės finansinės paramos koordinavimo skyrius
Lukiškių g. 2
LT-01512 Vilnius
Lietuva
Tel. (8 5) 239 02 93, faks. (8 5) 279 14 81.

Šveicarijos Vyriausybei atstovaujančios institucijos:

Šveicarijos plėtros ir bendradarbiavimo agentūra (ŠPBA)
Freiburgerstrasse 130
3003 Bernas
Šveicarija

Šveicarijos ambasada
Šveicarijos įnašo biuras Estijai, Latvijai ir Lietuvai
Elizabetesiela 2
1340 Ryga
Latvija
Tel. +371 67 35 08 65 (66)
Faks. +371 67 35 08 72.

22 straipsnis

Ginčų sprendimas

Vadovaujantis Pagrindų susitarimo 11 straipsniu, visi ginčai, kylantys dėl šio NVO subsidijų schemos paramos susitarimo taikymo, sprendžiami diplomatinėmis priemonėmis.

23 straipsnis

Subsidijų schemos keitimas ir pakeitimai

23.1. Bet koks šio NVO subsidijų schemos paramos susitarimo pakeitimas atliekamas raštu ir esant abipusiam Susitariančiųjų Šalių sutikimui bei taikant atitinkamas procedūras.

23.2. Bet koks subsidijų schemos biudžeto didinimas, bet kokie didesni nei 10 proc. biudžeto, nurodyto galutinės projekto paraiškos VIII dalyje „Projekto biudžetas“ (2 priedas), pakeitimai, taip pat bet kokie strateginiai subsidijų schemos pakeitimai ar konceptualus jo pritaikymas, dėl kurių pasikeistų 2 straipsnio 1 dalyje aprašyti tikslai, aptariama su Šveicarija ir gaunamas jos patvirtinimas.

24 straipsnis

Nutraukimas ir sustabdymas

24.1. Bet kuri Susitariančioji Šalis gali bet kada nutraukti šį NVO subsidijų schemos paramos susitarimą apie tai pranešdama raštu prieš šešis mėnesius. Susitariančiosios Šalys abipusiu sutarimu priima sprendimą dėl visų Paramos susitarimo nutraukimo pasekmių.

24.2. Jei kuri nors Susitariančioji Šalis mano, kad NVO subsidijų schemos paramos susitarimo tikslų nebeįmanoma pasiekti arba kad kita Susitariančioji Šalis nesilaiko įsipareigojimų, ta Susitariančioji Šalis turi teisę nedelsdama sustabdyti šio NVO subsidijų schemos paramos susitarimo taikymą, pateikdama kitai Susitariančiajai Šaliai rašytinį priežastis nurodantį pranešimą.

25 straipsnis

Įsigaliojimas ir trukmė

25.1. Šis NVO subsidijų schemos paramos susitarimas įsigalioja dieną, kurią jį pasirašo Susitariančiosios Šalys ir galioja tol, kol bus įvykdyti visi pagal jį prisiimti įsipareigojimai.

25.2. Subsidijų schema įgyvendinama per 39 mėnesius nuo 2011 m. kovo 1 d. iki 2014 m. birželio 1 d.

Pasirašyta [data].....Vilniuje 2 (dviem) autentiškais egzemplioriais anglų kalba.

Lietuvos Respublikos finansų ministerijos
vardu

Šveicarijos plėtros ir bendradarbiavimo
agentūros vardu

Rolandas Kriščiūnas
Viceministras

Gabriela Nützi Sulpizio
Ambasadorė

1 priedas

ŠPBA pritarimo subsidijų schemai patvirtinimas

CH-3003 Bernas, DEZA

Pašto korespondencija

Lietuvos Respublikos finansų ministerija,
nacionalinė koordinavimo institucija,
Jūratei Vlaščenkienei
J. Tumo-Vaižganto g. 8a/2
LT-01512 Vilnius
Lietuva

2011 m. sausio 3 d., Bernas

**Tema: Šveicarijos įnašas išsiplėtusiai ES. Bendradarbiavimo su Lietuva programa.
Pranešimas apie sprendimą dėl galutinės projekto paraiškos
Projekto pavadinimas: NVO fondas
Projekto Nr.: 7F-06882.01**

Gerb. p. Vlaščenkiene,

Šveicarija išnagrinėjo pirmiau minėtą galutinę projekto paraišką, kurią NKI pateikė 2010 m. rugsėjo 28 d. Man malonu pranešti, kad projektas

nustačius sąlygas buvo patvirtintas.

Labai prašytume atsižvelgti į toliau nurodytas sąlygas prieš sudarant Paramos susitarimą, kaip nustatyta Pagrindų susitarimo 2 priedo 2 skirsnyje.

Sąlyga	Sąlygos laikymosi rodiklis	Data / laikotarpis
Atrankos kriterijai, kurie turi būti parengti pagal NVO subsidijų schemą finansuotųjų projektų atrankos procedūrai, turi būti pateikti Šveicarijai, kad ji galėtų pareikšti savo neprieštarimą.	Atitinkama sąlyga minima Paramos susitarime.	Pasirašant Paramos susitarimą.
Sąlygos, kurias būtina parengti atviriems kvietimams		

Sąlyga	Sąlygos laikymosi rodiklis	Data / laikotarpis
teikti pagal NVO subsidijų schemą finansuotinių projektų paraiškas, turi būti pateiktos Šveicarijai, kad ji galėtų pareikšti savo neprieštaravimą.	Atitinkama sąlyga minima Paramos susitarime.	Pasirašant Paramos susitarimą.
Priežiūros komiteto patvirtintas planas, kuriame nurodomas Lietuvos ir Šveicarijos NVO partnerystės plėtros būdas, turi būti pateiktas Šveicarijai, kad ji galėtų pareikšti savo neprieštaravimą.	Atitinkama sąlyga minima Paramos susitarime.	Pasirašant Paramos susitarimą.
Projektų, kurių vertė didesnė nei 75 000 CHF, <i>ex-post</i> ataskaitos turi būti parengtos ir Šveicarijai pateiktos per dvejus metus nuo jų įgyvendinimo pabaigos.	Atitinkama sąlyga minima Paramos susitarime.	Pasirašant Paramos susitarimą.

Sąlygų įvykdymas yra būtina sąlyga Paramos susitarimui pasirašyti.

Pagarbiai

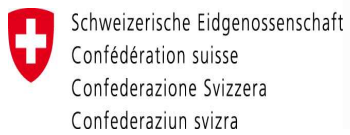
Kurt Kunz

Šveicarijos plėtros ir bendradarbiavimo agentūros (ŠPBA)
generalinio direktoriaus pavaduotojas

Kopijos:
Šveicarijos įnašo biurui Estijai, Latvijai ir Lietuvai
Šveicarijos ambasada Rygoje

2 priedas

GALUTINĖ PROJEKTO PARAIŠKA



Lietuvos ir Šveicarijos bendradarbiavimo programa

GALUTINĖ PROJEKTO PARAIŠKA

NVO FONDAS

I. Santrauka

Projekto pavadinimas	NVO fondas
Numatoma projekto trukmė	2010–2014 m.
Prioritetinis sektorius	Specialios lėšos
Vietovė / regionas	Lietuvos Respublika
Biudžetas	Paramos lėšų suma: 5 552 775 CHF Bendrojo finansavimo lėšų suma: 979 900 CHF Iš viso projekto išlaidų: 6 532 675 CHF
Trumpas projekto aprašymas	NVO fondas bus įgyvendinamas kaip subsidijų schema. Projekto tikslas – skatinti pilietinę visuomenę svarbų vystymosi ir dalyvavimo subjektą prisidėti prie ekonominės ir socialinės sanglaudos užtikrinimo padedant toliau plėtoti NVO sektorių Lietuvoje. Pagrindinė NVO fondo veikla yra veiksmingai administruoti subsidijų schemą, paramos paprojekčiams teikimą ir paprojekčių įgyvendinimą. Numatyta, kad paprojekčiai gali būti įgyvendinami trijose prioritetinėse srityse: visuomeninės naudos sklaidos ir visuomenės gerovės kūrimo, demokratijos ir pilietinės visuomenės stiprinimo, NVO veiklos gerinimo.

II. Projekto pareiškėjas

Pavadinimas	Lietuvos Respublikos finansų ministerija
Kontaktinė informacija	<u>Tarpinė institucija</u> <u>Jūratė Vlaščenkienė</u> Finansų ministerijos (NKI) Tarptautinės finansinės paramos koordinavimo skyriaus vedėja Tel. (8 5) 239 0293 Faks. (8 5) 219 4409 El. paštas j.vlascenkiene@finmin.lt <u>Projekto vykdytojas</u> <u>Artūras Žarnovskis</u> Centrinės projektų valdymo agentūros

	<p>Tarptautinių programų valdymo departamento</p> <p>Europos ekonominės erdvės ir Norvegijos programų skyriaus viršininkas</p> <p>Tel.(8 5) 249 9181</p> <p>Faks. (8 5) 251 4401</p> <p>El. paštas a.zarnovskis@cpva.lt</p>
Ankstesnė susijusi patirtis	<p>Finansų ministerija kaip ES pasirengimo narystei pagalbos nacionalinė paramos koordinatorė (NPK) įgyvendino 2000 m. „Phare“ narystės programą. Pagrindinis programos tikslas – stiprinti NVO institucinius ir veiklos gebėjimus ir paskatinti jas dalyvauti Europos masto NVO su platformomis ir tinklais susijusioje veikloje.</p> <p>Be to, atitinkamos patirties Finansų ministerija įgijo įgyvendindama 2001 m. „Phare“ programą, skirtą tarptautiniam bendradarbiavimui Baltijos jūros regione. Programą sudarė dvi subsidijų schemos (skirtos mažiems ir vidutinio dydžio projektams). Pagal programą NVO buvo viena iš tikslinių grupių.</p> <p>Nuo 2007 m. sausio mėn. Finansų ministerija veikia kaip NVO fondo, finansuojamo pagal EEE ir Norvegijos finansinį mechanizmą, tarpinė institucija (Finansų ministerija taip pat yra šių mechanizmų įgyvendinimo nacionalinė koordinavimo institucija). Fondo tikslas yra remti NVO plėtojant jų institucinius gebėjimus iš esmės siekiant stiprinti demokratinę ir pilietinę visuomenę ir NVO sektorių Lietuvoje.</p>
Projekto partneriai	NVO fondui įgyvendinti partneriai nenumatyti.
Ryšys su Šveicarija	NVO padėties Lietuvoje galimybių studijoje nurodyta, kad labai mažai Lietuvos NVO bendradarbiauja su Šveicarijos NVO, nors tokiam tarptautiniam bendradarbiavimui yra labai didelės galimybės. Tarpinė institucija ir projekto vykdytojas remis NVO iniciatyvas šioje srityje, jei jų bus. Jos kreipsis į Šveicarijos įnašo biurą, jei reikės pagalbos ieškant atitinkamų partnerių Šveicarijoje ir (arba) kuriant įvairias Lietuvos ir Šveicarijos partnerystės formas.

III. Projekto aktualumas

Lietuvoje sprendimų priėmimą įteisina mūsų išrinkti atstovai. Tačiau, NVO gali padėti puoselėti aukštesnio lygio dalyvaujamaą demokratiją nacionaliniu ir vietos lygmeniu bei visoje ES. Lietuvoje NVO kol kas nėra pripažįstamos kaip svarbus pilietinės visuomenės elementas, palyginti su padėtimi senosiose ES valstybėse narėse. Ateityje reikėtų siekti tinkamo NVO dalyvavimo politikoje ir sprendimo priėmimo procesuose.

Lietuvos NVO gali tapti atsvara kitų visuomenės suinteresuotų asmenų veiklai ir nuomonei atstovaujamos ypatingų grupių (pvz., neįgaliųjų, tautinių mažumų it t. t.) pozicijai arba pasisakydamos konkrečiais klausimais (pvz., lyčių lygybės, aplinkos, aukštojo mokslo ir t. t.). Tačiau, nors Lietuvos NVO pajėgios pasiekti skurdžiausiuosius ir (arba) atsidūrusius ypač nepalankioje padėtyje, jos vis dar neturi pakankamai specialiųjų žinių, Lietuvos valdžios institucijos jų tinkamai neskatina pasisakyti vardu tų, kurie nėra pakankamai girdimi kitaip.

Iš esmės Lietuvos NVO gan sėkmingai dalyvavo politinėse diskusijose kai kuriais klausimais (pvz., neįgaliųjų, vaikų ir žmogaus teisių klausimais), tačiau NVO ryšiai regionų ir nacionaliniu lygmeniu nėra labai tvirti kitose srityse. Be to, gan nemažai Lietuvos NVO trūksta atitinkamų įgūdžių, kaip savo specialiomis žiniomis prisidėti prie vietos (regiono) arba nacionalinės politikos formavimo.

Beveik dvidešimt metų nuo Lietuvos nepriklausomybės atkūrimo Lietuvoje nebuvo patvirtintos NVO sektoriaus plėtros strategijos. Norėdama geriau reguliuoti NVO veiklą, skatinti jų bendradarbiavimą bei NVO ir valdžios institucijų bendradarbiavimą Lietuvos Respublikos Vyriausybė 2010 m. sausio 20 d. patvirtino Nevyriausybinų organizacijų plėtros koncepciją. Tikimasi, kad šios koncepcijos įgyvendinimas padės sukurti palankesnę aplinką NVO steigimui ir veiklos vykdymui; taitai pat turėtų paskatinti visuomenę aktyviau dalyvauti NVO veikloje; o pačių NVO veikla bus veiksmingesnė. Siekiant stiprinti NVO sektorių Lietuvoje ir užtikrinti didesnę jo veiksmingumą labai svarbu sukurti bendrą sistemą, apibrėžti NVO sektoriaus plėtros ilgalaikes perspektyvas. Tuo pačiu Vyriausybės nutarimu Socialinės apsaugos ir darbo ministerija (toliau – SADM) buvo nurodyta kaip pagrindinė institucija, atsakinga už minėtos koncepcijos įgyvendinimą (bendradarbiaujant su kitomis ministerijomis, jei tinka).

Finansų ministerija kaip NVO fondo pagal Lietuvos ir Šveicarijos bendradarbiavimo programą tarpinė institucija bendradarbiavo (konsultavosi) su SADM rengdamasi NVO fondo įgyvendinimui: SADM atstovas buvo pakviestas dalyvauti diskusijose apie NVO sektoriaus padėties Lietuvoje galimybių studijos projektą; galutinės NVO fondo projekto paraiškos projektą taip pat svarstė atitinkami SADM specialistai. Siekiant tęsti konsultacijas su SADM, jos atstovas (kaip balsavimo teisę turintis narys) bus kviečiamas dalyvauti NVO fondo priežiūros komiteto veikloje.

Galutinė projekto paraiška „NVO fondas“ atitinka 2003 m. rugsėjo 11 d. Lietuvos Respublikos Vyriausybės patvirtintą Nacionalinę tvarios plėtros strategiją. Strategijoje nurodyta, kad darni plėtra neįmanoma be gausaus ir aktyvaus visuomenės dalyvavimo priimant sprendimus įvairiais lygmenimis (nuo vietos iki nacionalinio). Įvairių visuomenės socialinių grupių, NVO ir valdžios institucijų dalyvavimas ir jų partnerystė yra svarbūs sėkmingam minėto strateginio dokumento įgyvendinimui.

Tikimasi, kad NVO fondas padarys teigiamą poveikį mažinant ekonominius ir socialinius Lietuvos ir labiau pažengusių ES valstybių narių skirtumus, konkrečiai, padidins Lietuvos NVO gebėjimą veiksmingai dalyvauti visuomeniniuose procesuose, ypač skatinant partnerystę su valdžios sektoriumi. Jis tai pat turėtų padėti didinti finansinę NVO nepriklausomybę bei institucinius gebėjimus. Fondas bus įgyvendinamas visoje Lietuvoje.

NVO sektoriaus Lietuvoje galimybių studija (padėties analizė, išvados ir rekomendacijos) parengta finansuojant Projektų rengimo fondui.

IV. Projekto turinys

Tikslai (rezultatai)

Bendras tikslas

- skatinti prisidėti pilietinę visuomenę kaip svarbią plėtros ir veiklos dalyvę prie ekonominės ir socialinės sanglaudos užtikrinimo;
- prisidėti prie tolesnės NVO sektoriaus plėtros Lietuvoje.

Projekto tikslas

- stiprinti NVO plėtojant jų institucinius gebėjimus;
- stiprinti NVO ir savivaldybių bendradarbiavimą;

(Pastaba. Įgyvendinant NVO fondą taip pat bus siekiama skatinti ir stiprinti Lietuvos ir Šveicarijos partnerystę NVO sektoriuje įgyvendinant minėtus projekto tikslus).

Laukiami rezultatai (pasiekimai)

Pirmoji sudedamoji dalis „NVO fondo valdymas“

- įsteigtas ir veikiantis NVO fondo priežiūros komitetas;
- užtikrintas patikimas finansų valdymas (Šveicarijos valdžios institucijų patvirtintos mokėjimo paraiškos);
- galimybė naudotis visuomenei pristatytu NVO fondu.

Antroji sudedamoji dalis „NVO fondo įgyvendinimas“

- suorganizuotos atviro kvietimo teikti paraiškas procedūros (parengti dokumentai, paskelbti atviri kvietimai teikti paraiškas, surengtos viešinio kampanijos ir informaciniai seminarai potencialiems pareiškėjams, suteiktos konsultacijos);
- įvertintos ir atrinktos finansavimui paprojekčių paraiškos, pasirašytos paprojekčių įgyvendinimo sutartys;
- surengtas galutinių paramos gavėjų mokymas ir konsultacijos dėl paprojekčių įgyvendinimo;
- įgyvendinti NVO paprojekčiai;
- tinkamos finansuoti išlaidos apmokėtos fondo lėšomis;
- paprojekčių lygmeniu užtikrinta informavimo ir viešinio veikla, susijusi su NVO fondo įgyvendinimu ir rezultatais.

Veikla (veiksmai)

Pirmoji sudedamoji dalis „NVO fondo valdymas“

- NVO fondo priežiūros komiteto įsteigimas;
- NVO fondo įgyvendinimo kontrolė ir priežiūra;
- su NVO fondu susijusių informavimo ir viešinio priemonių įgyvendinimas bendruoju lygmeniu.

<p><u>Antroji sudedamoji dalis „NVO fondo įgyvendinimas“</u></p>	
<ul style="list-style-type: none"> • atvirų kvietimų teikti paraiškas organizavimas (dokumentų rengimas, atvirų kvietimų teikti paraiškas paskelbimas, viešinimo kampanijos ir informacinių seminarų potencialiems pareiškėjams surengimas); • vertinimo ir sutarčių pasirašymo procedūros organizavimas (paprojekčių paraiškų vertinimas, mokymas ir konsultavimas paraiškų rengimo klausimais, atranka finansavimo objektui nustatyti, paprojekčių įgyvendinimo sutarčių pasirašymas); • mokymo organizavimas ir galutinių paramos gavėjų konsultavimas dėl paprojekčių įgyvendinimo (viešieji pirkimai, ataskaitų teikimas ir t. t.); • NVO paprojekčių įgyvendinimas; • paprojekčių įgyvendinimo kontrolė ir priežiūra; • informavimo ir viešinimo priemonių įgyvendinimas paprojekčių lygmeniu. 	
<p><u>Rizika</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Atitinkamų susijusių valdžios institucijų bendradarbiavimo ir jų veiksmų koordinavimo trūkumas • NVO ir fondo projekto vykdytojo bendradarbiavimo trūkumas • Bloga pateiktų paraiškų kokybė • NVO gebėjimų, susijusių su projektų įgyvendinimu, nepakankamumas • Su valiutos ketimo kurso svyravimais susijusi finansinė rizika • Dvigubas finansavimas 	<p><u>Rizikos valdymo priemonės</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Atitinkamos valdžios institucijos turėtų būti atstovaujamos Priežiūros komitete, kuris turėtų užtikrinti sklandų susijusių vyriausybinių institucijų bendradarbiavimą. • Tarpinė institucija turėtų užtikrinti šiuo atžvilgiu vykdomą priežiūrą bei prireikus išitraukimą tinkamu laiku. • Turi būti mokomi ir konsultuojami potencialūs pareiškėjai tam, kad jie gautų pagalbą rengiant projektą. • Projekto vykdytojas ir tarpinė institucija turėtų atidžiai stebėti paprojekčių įgyvendinimą ir teikti NVO visą reikiamą informaciją. • NVO fondo išlaidos planuojamos tinkamai atsižvelgiant į specialistų prognozes apie galimą valiutos kursų pasikeitimą. • Tipinėje paprojekčio įgyvendinimo sutartyje bus nuostata, kad išlaidos nelaikomos tinkamomis finansuoti, jei paprojekčių galutinis paramos gavėjas nesilaiko dvigubo finansavimo taisyklių. Projekto vykdytojas nepasirašys paprojekčio įgyvendinimo susitarimo, jei pareiškėjas nedeklaruos, kad jis nepažeidė dvigubo finansavimo taisyklių. Projekto vykdytojas taip pat užtikrins, kad paprojektis nebūtų finansuojamas

	<p>kitų CPVA valdomų programų lėšomis. Siekdama išvengti dvigubo finansavimo CPVA bendradarbiaus su kitomis institucijomis, kurios administruoja kitą tarptautinę finansinę paramą. Projekto vykdytojas taip pat valdys šią riziką rengdamas patikras vietoje.</p>
<p style="text-align: center;"><u>Paramos gavėjai / tikslinė grupė</u></p> <p>Potencialūs pareiškėjai bus šie:</p> <ul style="list-style-type: none"> • asociacijos; • labdaros organizacijos / paramos fondai; • viešosios institucijos (išskyrus tas, kurių steigėjas (-ai) ir (arba) suinteresuotasis subjektas yra vyriausybės įstaigos). <p>Pagal kiekvieną NVO fondo tikslą tikslinės grupės bus skirstomos į du lygmenis – tiesioginį (NVO) ir netiesioginį (visuomenės grupės). Apibrėžiamos kiekvienos priemonės tikslinės grupės. Išsami informacija pateikta 3 priede „Paprojekčių lygmuo (struktūra)“.</p>	
<p style="text-align: center;"><u>Projekto tvarumas</u></p> <p>NVO fondas palengvins būsimam bendradarbiavimui skirto tinklo (NVO sektoriuje, NVO ir pilietinės visuomenės, vietos savivaldybių, vyriausybės įstaigų ir partnerių donorių) kūrimą. Įgyvendinant NVO fondą sukurti informavimo kanalai padės toliau stiprinti partnerystę. Sustiprinti pajėgumai taps pagrindu veiksmingesnei NVO veiklai, susijusiai su visuomeniniais procesais.</p> <p>Ilgalaikis NVO fondo tvarumas priklauso nuo organizacijų gebėjimo plėtoti naujus ir įvairius finansavimo šaltinius. Neseniai šioje srityje Lietuva pasiekė laimėjimų: palyginti su padėtimi prieš kelerius metus, kai priklausomybė nuo privačių užsienio finansuotojų faktiškai sudarė 70 ar net daugiau proc., per pastaruosius dvejus metus Lietuvos NVO pavyko pasiekti, kad bent 50 proc. pajamų būtų gaunama iš kitų šaltinių – vietos įmonių, asmenų ir teikiamų paslaugų. NVO fonde bus numatyta atskira priemonė NVO finansinei nepriklausomybei didinti.</p> <p>Dėl finansinės padėties NVO būtina reguliariau ir veiksmingiau dirbti su suinteresuotosiomis šalimis siekiant gauti jų ideologinę paramą bei techninę pagalbą ir (arba) nemokamą pagalbą. Dėl didėjančio suinteresuotųjų šalių skaičiaus ir geresnių santykių su jomis pagerės NVO informuotumas, todėl kartu pagerės jų galimybės parduoti savo paslaugas arba kaupti lėšas.</p> <p>Tvarumas paprojekčių lygmeniu bus užtikrintas šiomis priemonėmis:</p> <ul style="list-style-type: none"> • paprojekčių atrankos procedūros metu pareiškėjai turės pateikti informacijos apie tai, kaip jie planuoja užtikrinti paprojekčio rezultatų tvarumą įgyvendinus projektą; • į paprojekčio įgyvendinimo susitarimą bus įtrauktos atitinkamos su paprojekčio rezultatų tvarumu susijusios nuostatos. Jomis bus nustatytas reikalavimas galutiniam paramos gavėjui užtikrinti, kad projekto rezultatai (sukurta intelektualinė nuosavybė, ištekliai ar suteiktos paslaugos) būtų naudojami paprojekčio tikslais penkerius metus. 	

V. Projekto pagrindimas

Norėdama veiksmingai įgyvendinti NVO fondą ir galutinę projekto paraišką tarpinė institucija organizavo NVO padėties Lietuvoje galimybių studijos parengimo paslaugų viešąjį pirkimą. Paslaugos buvo finansuojamos iš Projekto rengimo fondo. Rangovo užduotys buvo šios:

- pateikti išsamią ir nuoseklią NVO sektoriaus padėties Lietuvoje analizę (bendra apžvalga, institucijų gebėjimų analizė, NVO ir savivaldybių, Lietuvos NVO ir Šveicarijos NVO bendradarbiavimas, NVO galimybės pritraukti finansavimą);
- nustatyti pagrindines problemas NVO sektoriuje;
- parengti rekomendacijas dėl prioritetinių sričių, priemonių, galimų veiksų ir tikslinių grupių, finansuotinų pagal NVO fondą.

Galimybių studijos pagrindinės išvados yra tokios:

- sektorius nėra aiškiai apibrėžtas, jam trūksta skaidrumo. Todėl apie NVO sektorių mažai žino visuomenė ir valdžios sektorius;
- NVO ir savivaldybės bendradarbiauja asimetriškai;
- NVO teikiamos paslaugos nekonkurencingos;
- Lietuvos NVO ir Šveicarijos NVO bendradarbiavimas minimalus.

NVO fondas įgyvendinamas vadovaujantis šiais principais:

- paramos telkimo;
- partnerystės skatinimo;
- eksperimentinių iniciatyvų skatinimo ir sklaidos.

Studijoje taip pat rekomenduojama skirti tinkamą dėmesį NVO infrastruktūrai stiprinti.

NVO fondas įgyvendinamas vadovaujantis dviem tikslais:

- stiprinti NVO kuriant jų institucinius gebėjimus;
- stiprinti NVO ir vietos valdžios institucijų bendradarbiavimą.

Remiantis padėties analize ir išvadamis, buvo rekomenduotos pavienės priemonės, veiksmai, tikslinės grupės ir planuojami galimi rezultatai. Išsami informacija pateikta 4 priede „Paprojekčių lygmuo (struktūra)“.

Remiantis padėties analize ir atsižvelgiant į Lietuvos ir Šveicarijos NVO bendradarbiavimą (kuris šiuo metu minimalus), galimybių studijoje rekomenduojama nenustatyti atskiro tikslo ir priemonių Lietuvos ir Šveicarijos partnerystei NVO sektoriuje skatinti. Pareiškėjams bus suteikta galimybė įgyvendinti bendrus paprojekčius su Šveicarijos partneriais, kelti savo kvalifikaciją ir pasimokyti iš Šveicarijos NVO patirties. Galimybių studijoje rekomenduojama skleisti gerąją praktiką ir patirtį Lietuvos NVO kaip Lietuvos ir Šveicarijos NVO bendradarbiavimo pagrindą. Tai turėtų būti įtraukta į minėtas sritis (tikslus).

Galimybių studijoje taip pat pateikta rekomendacijų apie NVO fondo priežiūros komiteto sudėtį: centrinės valdžios (ministerijų), vietos valdžios institucijų (darbuotojai, sprendžiantys su NVO susijusius klausimus) ir NVO atstovai.

VI. Projekto organizavimas

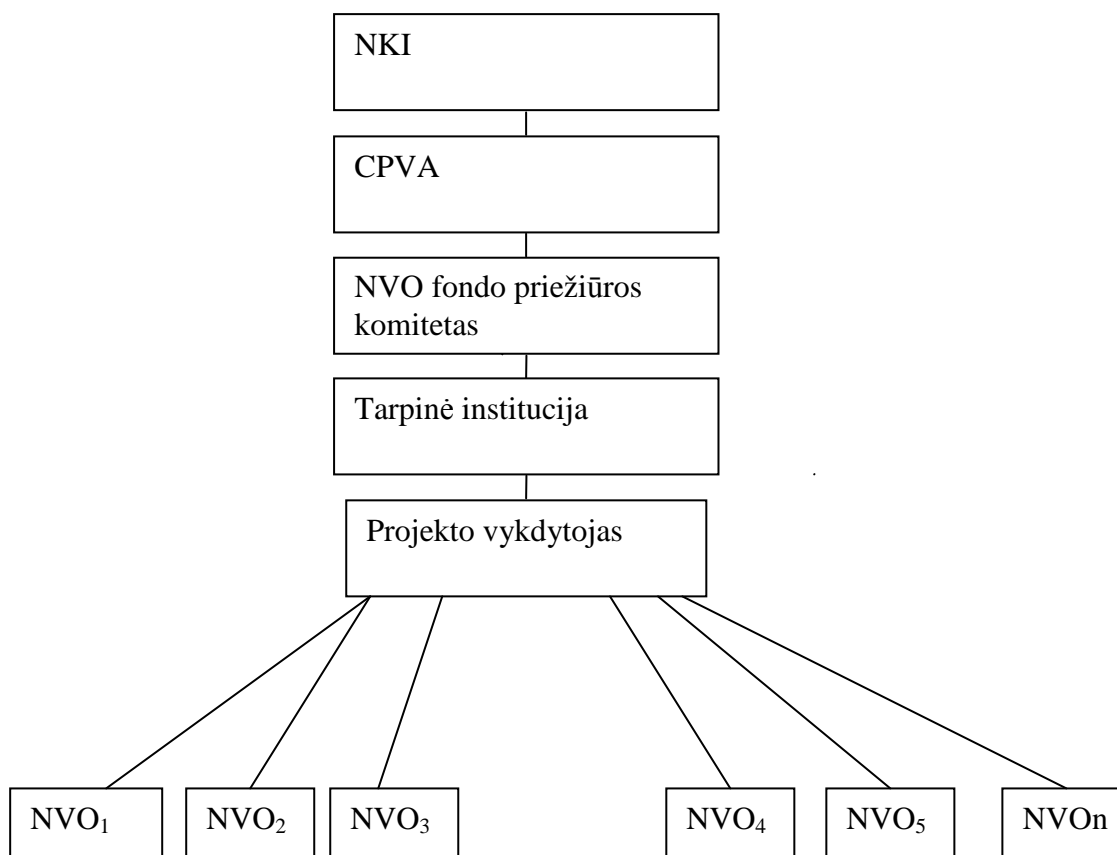
Organizacinė struktūra

NVO fondą įgyvendina šios institucijos:

- NKI;
- CPVA (Šveicarijos programos skyrius);

- NVO fondo priežiūros komitetas;
- tarpinė institucija – Finansų ministerija (Tarptautinės finansinės paramos koordinavimo skyrius);
- projekto vykdytojas – CPVA EEE ir Norvegijos programos skyrius.

1 schemeje pateikta organizacinė struktūra.



Pareigos

Finansų ministerija veikia kaip nacionalinė koordinavimo institucija bei NVO fondo tarpinė institucija. Finansų ministerijos Tarptautinės finansinės paramos koordinavimo skyrius tiesiogiai vykdys tarpinei institucijai priskirtas funkcijas. Dalis nacionalinės koordinavimo institucijos ir NVO fondo tarpinės institucijos funkcijų bus perduota CPVA. CPVA Šveicarijos programos skyrius (kuris veiks kaip CPVA) užtikrins nacionalinės koordinavimo institucijos perduotų funkcijų atlikimą; CPVA EEE ir Norvegijos programos skyrius (kuris veiks kaip projekto vykdytojas) užtikrins tarpinės institucijos perduotų funkcijų atlikimą.

Finansų ministerija veiks kaip nacionalinė koordinavimo institucija (toliau – NKI) vykdydama Pagrindų susitarime nustatytas NKI pareigas. Kai kurios funkcijos perduotos CPVA.

CPVA funkcijos (užduotys, kurias pavedė atlikti NKI)

CPVA bus priskirtos toliau nurodytos funkcijos ir pareigos:

- dalyvavimas rengiant teisės aktus, kurie būtini NVO fondui įgyvendinti ir stebėti;
- dalyvavimas stebėtojo teisėmis paprojekčių paraiškų vertinime;

- mokėjimo paraiškų rengimas ir teikimas Šveicarijos valdžios institucijoms;
- NVO fondo įgyvendinimo priežiūra;
- tikrinimas, ar nėra pažeidimų ir pranešimas apie juos NKI;
- NVO fondo įgyvendinimo ataskaitų tikrinimas ir tvirtinimas, jų teikimas NKI.

NVO fondo priežiūros komiteto funkcijos

Bus įsteigtas Priežiūros komitetas, atsakingas už NVO fondo įgyvendinimo priežiūrą. Jį sudarys valdžios sektoriaus (Finansų ministerijai kaip tarpinei institucijai atstovaus du atstovai: pirmininkas ir skyriaus vadovas, atsakingas už NVO fondo įgyvendinimą), Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos (kaip institucijos, atsakingos už su NVO susijusią politiką, vienas atstovas), CPVA (vienas atstovas), vietos savivaldos institucijų (joms atstovaus vienas Lietuvos savivaldybių asociacijos atstovas) ir NVO (septyni atstovai) atstovai. Šveicarijos ambasados Šveicarijos įnašo biuro atstovas stebėtojo teisėmis (turintis neprieštaravimo teisę) bus kviečiamas į Priežiūros komiteto posėdžius. Priežiūros komiteto funkcijos ir pareigos nurodytos toliau:

- atviro kvietimo teikti paraiškas pagrindinių sąlygų (paprojekčių paraiškų atrankos kriterijų, kvietimo teikti paraiškas trukmės, kvietimo teikti paraiškas biudžeto ir t. t.) tvirtinimas;
- galutinio paprojekčiams skirto biudžeto tvirtinimas;
- NVO fondo pažangos ataskaitų aptarimas ir patvirtinimas (arba atmetimas);
- NVO fondo įgyvendinimo rekomendacijų teikimas tarpinei institucijai ir projekto vykdytojui;
- NVO fondo įgyvendinimo bendru lygmeniu stebėjimas (ar atitinka NVO subsidijų schemos įgyvendinimo sutartį);
- sprendimo dėl paprojekčių paraiškų / lėšų paskirstymo paprojekčiams / paraiškos atmetimo priėmimas remiantis pateiktų paprojekčių paraiškų vertinimo ataskaita.

Tarpinės institucijos funkcija

NVO fondo tarpinės institucijos funkcijos ir pareigos nurodytos toliau:

- NVO fondo įgyvendinimo administravimas ir stebėjimas;
- NVO fondo priežiūros komiteto sudarymas ir jo posėdžių organizavimas;
- gairių pareiškėjams, paraiškos formos, paprojekčio įgyvendinimo sutarties ir kitų išsamių dokumentų, kurie būtini NVO fondui įgyvendinti, tvirtinimas;
- sutarčių su organizacijomis ir institucijomis, kurios įgyvendina NVO fondo finansuojamus paprojekčius, sudarymo tvarkos nustatymas;
- atitinkamos valdymo ir kontrolės sistemos nustatymas siekiant užtikrinti veiksmingą ir teisingą turimų lėšų panaudojimą;
- informacijos apie NVO fondą teikimo ir viešinimo užtikrinimas;
- dalyvavimas stebėtojo teisėmis paprojekčių paraiškų vertinime;
- projekto vykdytojo veiklos stebėjimas;
- NVO fondo priežiūros komiteto patvirtintų NVO fondo įgyvendinimo ataskaitų teikimas CPVA tvirtinti;
- mokėjimo paraiškų Valstybės išdui parengimas.

Projekto vykdytojo funkcijos (užduotys, kurias pavedė atlikti tarpinė institucija)

CPVA veiks kaip projekto vykdytojas.

Centrinė projektų valdymo agentūra yra Lietuvos Respublikos finansų ministerijos įsteigta viešoji įstaiga, kurios tikslas yra užtikrinti veiksmingą Europos Sąjungos, tarptautinių finansų institucijų ir kitų tarptautinių ir vietos donorių skirtos finansinės paramos valdymą.

Agentūra buvo įkurta 2003 m. sujungiant dvi organizacijas: 1998 m. pradžioje įkurta Centrinė finansų ir kontraktų agentūra (CFKA) ir 1996 m. įkurta Būsto ir urbanistikos plėtros

fondą (BUPF). CFKA buvo atsakinga už pagal ES PHARE/ ISPA programas finansuojamus projektus, o BUPF už įgyvendinimo programas, kurios buvo finansuojamos tarptautinių finansų institucijų, pavyzdžiui, Pasaulio banko, ŠIB, EIB ir ERPB. Iki minėto institucijų sujungimo jos jau buvo spėjusios įgyti daug patirties įgyvendinant sudėtingus tarptautinius projektus, tad buvo suburta stipri komanda, galinti sėkmingai valdyti projektus daugelyje skirtingų sričių.

Nuo CPVA įkūrimo 2003 m. pradžioje darbuotojų skaičius sparčiai didėjo, plėtėsi CPVA valdomų programų apimtis. Šiandien CPVA dirba apie 230 darbuotojų.

CPVA valdomos programos:

- ES struktūriniai fondai (infrastruktūra: sveikata, švietimas, socialinė sritis, informacinė visuomenė, regionai, TA) – 1,963 mln. EUR;
- Pereinamojo laikotarpio priemonė – 41 mln. EUR;
- 2004–2009 m. Europos ekonominės erdvės finansinis mechanizmas ir Norvegijos finansinis mechanizmas – 78 mln. EUR;
- Išorės sienų fondas ir Europos grąžinimo fondas – 140 mln. EUR;
- Ignalinos programa – 218 mln. EUR;
- Iš viso apie 2,5 mln. EUR.

Subsidijų schemas projekto vykdytojo funkcijos ir pareigos bus šios:

- pagalba rengiantis NVO fondo priežiūros komiteto posėdžiams;
- atviro kvietimo teikti paraiškas dėl paprojekčių organizavimas (gairių pareiškėjams rengimas, paprojekčių paraiškų rinkimas, vertinimo organizavimas, viešinimo priemonių įgyvendinimas, potencialių pareiškėjų mokymas ir t. t.);
- NVO įgyvendinti būtinų teisinių dokumentų a) NVO fondo įgyvendinimo taisyklių (jas iki 2010 m. lapkričio mėn. turi patvirtinti finansų ministras), b) NVO fondo įgyvendinimo sutarties, pasirašomos Finansų ministerijos ir CPVA (iki 2010 m. gruodžio mėn.), c) paprojekčio įgyvendinimo sutarties formos (ją iki 2011 m. kovo mėn. turi patvirtinti finansų ministras), d) gairių pareiškėjams (jas iki 2011 m. sausio mėn. turi patvirtinti finansų ministras), e) CPVA direktoriaus patvirtintų paprojekčio įgyvendinimo dokumentų formų (pirkimo plano, mokėjimo prašymų, paprojekčio įgyvendinimo ataskaitos ir t. t. nuo 2010 m. lapkričio mėn. iki 2011 m. vasario mėn.) parengimas;
- gautų paraiškų paprojekčiams finansuoti vertinimas ir vertinimo ataskaitos parengimas;
- paprojekčio įgyvendinimo sutarčių parengimo ir pasirašymo organizavimas;
- galutinių paramos gavėjų mokymas ir konsultavimas;
- paprojekčių valdymas ir priežiūra jų įgyvendinimo lygmeniu (įskaitant patikras vietoje);
- paprojekčių įgyvendinimo ataskaitų tvirtinimas;
- galutinių paramos gavėjų pateiktų mokėjimo prašymų kartu su pagrindžiamaisiais dokumentais patikrinimas, išlaidų tinkamumo finansuoti patvirtinimas ir išvadų apie išlaidų tinkamumą finansuoti pateikimas tarpinei institucijai;
- paprojekčių įgyvendinimo pažangos ketvirtinių ataskaitų parengimas ir pateikimas tarpinei institucijai;
- NVO fondo įgyvendinimo ataskaitų parengimas ir teikimas tvirtinti tarpinei institucijai NVO fondo priežiūros komitete;
- NVO fondo kasdienės veiklos įgyvendinimas ir vykdymas;
- tikrinimas, ar nėra pažeidimų, pranešimas apie nustatytus pažeidimus CPVA ir tarpinei institucijai.

Paprojekčių atranka ir sutarčių pasirašymo tvarka

4 priede pateikta schema „Paprojekčių atranka ir sutarčių pasirašymo tvarka“.

3 priede „Paprojekčių lygmens aprašymas“ pateiktas paprojekčių atrankos ir sutarčių pasirašymo tvarkos aprašymas.

Paprojekčių įgyvendinimo ataskaitų ir mokėjimo prašymų, kuriuos pateikia galutiniai paramos gavėjai, patikrinimo ir tvirtinimo tvarka

5 priede pateikta schema „Paprojekčių įgyvendinimo ataskaitų ir mokėjimo prašymų patikrinimas ir tvirtinimas“.

Nepriklausomas finansinis auditas (fondo lygmuo)

Remiantis Pagrindų susitarimo 1 priedu sertifikuota išorės audito organizacija atlieka NVO fondo tarpinius ir galutinius finansinius auditus. Finansiniams auditams taikomi reikalavimai ir jų dažnumas bus nurodyti paprojekčio įgyvendinimo sutartyje.

Projekto vykdytojas perka finansinio audito paslaugas laikydamasis viešojo pirkimo procedūrų.

VII. Išsamus įgyvendinimo tvarkaraštis

NVO fondo įgyvendinimą planuojama pradėti 2010 m. pabaigoje; įgyvendinimas truks iki 2014 m. Galutinės projekto paraiškos 2 priede pateiktas išsamus įgyvendinimo tvarkaraštis.

VIII. Projekto biudžetas (CHF)

Tinkamos finansuoti išlaidos	Paramos lėšų suma	Nacionalinis bendrasis finansavimas			Netinkamos finansuoti išlaidos	Visos projekto išlaidos (paramos lėšos ir bendrasis finansavimas)
		Nacionalinės valstybės lėšos	Kiti šaltiniai	Visa programos bendrojo finansavimo suma		
NVO fondo paprojekčio įgyvendinimas	4 997 575	881 925		881 925		5 879 500
NVO fondo valdymo išlaidos*	555 200	97 975		97 975		653 175
Iš viso	5 552 775	979 900		979 900		6 532 675

Pastaba. NVO fondui iš Lietuvos Respublikos valstybės biudžeto skirta bendrojo finansavimo suma sudarys 15 proc. visų NVO fondo tinkamų finansuoti išlaidų. Visi mokėjimai bus atliekami laikantis tikslaus santykio: 85 proc. Šveicarijos paramos ir 15 proc. nacionalinio bendrojo finansavimo lėšų.

***Preliminarus NVO fondo valdymo išlaidų paskirstymas (fondo lygmuo):**

Tinkamos finansuoti išlaidos	Visa suma (paramos lėšos ir bendrojo)
-------------------------------------	--

	finansavimo lėšos) CHF
NVO fondo valdymo išlaidos (patirtos tik projekto vykdytojo)	653 175
Personalo išlaidos (įskaitant socialinio draudimo įmokas ir visas kitas teisės aktuose nustatytas išlaidas, susijusias su įdarbinimo prievolėmis)	570 000
Viešinimo kampanija, informaciniai seminarai potencialiems pareiškėjams ir galutiniams paramos gavėjams	21 175
Auditas	49 000
Kitos išlaidos, jei yra tiesiogiai priskirtinos NVO fondo valdymui ir tuo pagrindžiamos bei būtinos jam įgyvendinti (pvz., kelionės išlaidos, įskaitant programoje dalyvaujančių darbuotojų kelionės draudimo išlaidas ir dienpinigius, patikras vietoje, vertimą).	13 000

Pastaba. NVO fondo valdymo išlaidų paskirstymas yra orientacinis; prireikus sumos gali būti perskirstomos.

NKI gali prašyti Šveicarijos valdžios institucijų kompensuoti avansą, kuri NKI sumokėjo tarpinei institucijai ir (arba) projekto vykdytojui ir kuris sudaro ne daugiau nei 20 proc. viso NVO fondo biudžeto.

IX. Viešieji pirkimai

Įgyvendinant NVO fondą visi viešieji pirkimai bus organizuojami vadovaujantis Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatyme nustatytais principais.

Projekto vykdytojas atlieka viešuosius pirkimus, kurie būtini vykdant su NVO fondo įgyvendinimu susijusią veiklą (finansinio audito paslaugos NVO fondo lygmeniu, viešinimas, vertimas raštu ir t. t.).

X. Informavimo ir viešinimo priemonės

Su NVO fondu susijusios informavimo ir viešinimo veiklos tikslas yra aiškiai ir veiksmingai skleisti informaciją apie fondą ir finansavimo paraiškų teikimo sąlygas. Svarbiausia informavimo ir viešinimo kampanijos tikslinė grupė bus NVO. Informaciją gaus suinteresuoti asmenys ar institucijos, pareiškusios norą sužinoti apie NVO fondą.

Tarpinė institucija ir projekto vykdytojas atitinkamai įgyvendins viešinimo priemones atsižvelgdami į savo veiklą ir išsipareigojimus. Visa informavimo ir viešinimo kampanija bus vykdoma remiantis NKI parengtomis Lietuvos ir Šveicarijos bendradarbiavimo programos informavimo ir viešinimo taisyklėmis. Planuojama, kad pagrindinėmis NVO fondo viešinimo priemonėmis bus potencialiems pareiškėjams skirti informaciniai seminarai, informacijos apie atvirus kvietimus teikti paraiškas skelbimas laikraštyje (-iuose) (tikslėni sprendimai bus priimti vėliau), tarpinės institucijos ir projekto vykdytojo interneto svetainėse skelbiama informacija, spaudos pranešimai ir t. t. Išsamus viešinimo planas bus parengtas rengiant NVO fondo įgyvendinimo sutartį.

XI. Poveikis plėtrai

Įgyvendinus paprojekčius projekto vykdytojas įvertins NVO fondo įgyvendinimą.

XII. Horizontalieji projekto klausimai

<p>Aplinkosaugos aspektai</p>	<p>Tikimasi, kad remiantis galimybių studijos rekomendacijomis ir siekiant įgyvendinti NVO fondo tvaraus vystymosi tikslą bus paskatinta sąmoningumo didinimo veikla, socialinės kampanijos ir aplinkos apsauga besirūpinančių NVO vykdomas ekologiškas švietimas ir mokymas (tiek valdžios sektoriuje, tiek plačiojoje visuomenėje).</p> <p>Numatyta, kad NVO fondas padarys teigiamą poveikį aplinkos srityje. Aktyvios NVO galės lengviau atkreipti dėmesį į aplinkos problemas ir taip inicijuoti viešas diskusijas. Be to, aktyvios NVO gali tapti svarbiomis partnerėmis siekiant spręsti su aplinka susijusias problemas. Su aplinkos apsauga susiję projektai gali lemti geresnį visuomenės informavimą ir suvokimą, kodėl iš tikrųjų būtina saugoti aplinką.</p>
<p>Socialiniai ir ekonominiai projekto aspektai</p>	<p>NVO fondo remiami projektai tiesiogiai prisidės prie NVO, kurios ketina pagerinti bendruomenių socialines sąlygas ir teikiamų paslaugų kokybę. NVO fondo parama padės pagerinti skirtingų visuomenės grupių socialinį dialogą.</p> <p>NVO fondo parama taip pat bus stiprinamos NVO, bus skatinamas jų konsolidavimo procesas, joms bus sudaryta daugiau galimybių aktyviau dalyvauti bendruomenės gyvenime. Plačiai žinoma, kad šalies ekonomikos plėtra pagrįsta aktyvia visuomene, todėl NVO stiprinimas yra labai svarbus procesas, nes viena užduočių yra mobilizuoti ir įtraukti piliečius, kurie nori aktyviai ir atsakingai dalyvauti kuriant visuomenės gerovę. Stiprios NVO gali daryti svarbų poveikį politiniams, ekonominiams ir socialiniams bei su aplinka susijusiems procesams arba turėti įtaką priimant kasdienes sprendimus ir gali dalyvauti sprendžiant problemas.</p>
<p>Lyčių lygybė</p>	<p>Įgyvendinant paprojekčius lyčių lygybės principas bus užtikrintas jį įtraukiant į gaires pareiškėjams ir kitus su NVO fondu susijusius dokumentus. Šio principo svarba bus nurodyta ir paaiškinta potencialiems pareiškėjams surengtuose informaciniuose seminaruose siekiant nurodyti vadovautis šiuo principu rengiant ir įgyvendinant paprojekčius.</p>

Horizontalieji klausimai (su aplinka, socialiniais reikalais ir ekonomika bei lyčių lygybe susiję aspektai) nebus išskirti kaip atskira prioritėtinė sritis finansavimo tikslais, bet bus sprendžiami remiantis paprojekčiais.

3 priedas

Loginės struktūros matrica

Intervencijos strategija	Pagrindiniai veiklos rodikliai	Patikrinimo šaltiniai	Prielaidos (išorės veiksniai / rizika)
Bendras tikslas (poveikis)	Bendro tikslo (poveikio) rodikliai, kuriuos galima objektyviai patikrinti	Patikrinimo šaltiniai	
<ul style="list-style-type: none"> • Skatinti prisidėti pilietinę visuomenę kaip svarbią plėtros ir veiklos dalyvę prie ekonominės ir socialinės sanglaudos užtikrinimo • Prisidėti prie tolesnės NVO sektoriaus plėtros Lietuvoje 	<ul style="list-style-type: none"> • Aktyvesnis visuomenės dalyvavimas NVO ir savanoriškoje veikloje • Subsidijų schemas finansavimą gavusios NVO gali kartu su vyriausybe ir socialines ir kitas paslaugas teikiančiomis savivaldybėmis padėti bendruomenėms / visuomenei 	<ul style="list-style-type: none"> • NVO fondo subsidijų schemas ataskaitos • Įgyvendinus projektą atliktos analizės ataskaita 	X
Projekto tikslas (-ai) (rezultatas (-ai))	Projekto tikslo (-ų) (rezultato (-ų) rodikliai, kuriuos galima objektyviai patikrinti	Patikrinimo šaltiniai	Prielaidos
<ul style="list-style-type: none"> • Stiprinti NVO plėtojant jų institucinius gebėjimus • Stiprinti NVO ir savivaldybių bendradarbiavimą 	<ul style="list-style-type: none"> • Tinkamai įgyvendinta bent 90 proc. paprojekčių • Tinkamai įgyvendinta bent 90 proc. paprojekčių, kuriais numatyta stiprinti NVO ir savivaldybių bendradarbiavimą 	<ul style="list-style-type: none"> • Subsidijų schemas dokumentacija • NVO fondo subsidijų schemas ataskaitos 	<ul style="list-style-type: none"> • Pakankama paramos lėšų paklausa NVO sektoriuje • Atitinkamų susijusių valdžios institucijų bendradarbiavimas ir veiksmų derinimas • Vietos finansinių išteklių pakankamumas bendrajam finansavimui
Rezultatai (pasiekimai)	Rezultatų (pasiekimų) rodikliai, kuriuos galima objektyviai patikrinti	Patikrinimo šaltiniai	Prielaidos
<p><u>Pirmoji sudedamoji dalis „NVO fondo valdymas“</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Sukurta ir veikianti NVO fondo valdymo struktūra • Užtikrintas patikimas finansų valdymas 	<ul style="list-style-type: none"> • Įsteigtas ir veikiantis vienas NVO fondo priežiūros komitetas • Patvirtinta 95–100 proc. Šveicarijos valdžios institucijoms pateiktų mokėjimo paraiškų 	<ul style="list-style-type: none"> • Tarpinės institucijos vadovo nurodymas įsteigti NVO fondo priežiūros komitetą • Projekto vykdytojo ataskaitos • Audito ataskaitos 	<ul style="list-style-type: none"> • Veiksmingas NVO fondo valdymas • Gautas reikiamas kokybiškų paraiškų skaičius • Sklandus tarpinės institucijos, projekto vykdytojo ir galutinių paramos gavėjų

Intervencijos strategija	Pagrindiniai veiklos rodikliai	Patikrinimo šaltiniai	Prielaidos (išorės veiksniai / rizika)
<ul style="list-style-type: none"> • Galimybė naudotis visuomenei įsteigtu NVO fondu <p><u>Antroji sudedamoji dalis „NVO fondo įgyvendinimas“</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Surengti atviri kvietimai teikti paraiškas <ul style="list-style-type: none"> • Įvertintos ir atrinktos finansuoti paraiškos, pasirašytos paprojekčių sutartys <ul style="list-style-type: none"> • Surengtas mokymas galutiniams paramos gavėjams ir konsultacijos dėl paprojekčių įgyvendinimo <ul style="list-style-type: none"> • Įgyvendinti NVO projektai <ul style="list-style-type: none"> • Lėšos paskirstytos tinkamoms finansuoti išlaidoms 	<ul style="list-style-type: none"> • Padengta 90–100 proc. išlaidų, kurios deklaruotos Šveicarijos valdžios institucijoms pateiktose mokėjimo paraiškose • Bent trys spaudos pranešimai ar straipsniai žiniasklaidoje • Paskelbtas bent vienas atviras kvietimas teikti paraiškas • Bent vienas NVO fondo priežiūros komiteto patvirtintas atviram kvietimui teikti paraiškas skirtas dokumentų rinkinys, kurį įformino tarpinės institucijos vadovas • 10 potencialių pareiškėjų informavimo ir mokymo seminarų kiekvienam atviram kvietimui teikti paraiškas (iš viso apmokyta apie 400 potencialių pareiškėjų) • Informacija apie kvietimą teikti paraiškas paskelbta vietos laikraščiuose, projekto vykdytojo, tarpinės institucijos ir vietos valdžios institucijų interneto svetainėse • Įvertinta 100 proc. tinkamu laiku pateiktų paraiškų • Sudarytos sutartys dėl 90–100 proc. atrinktų paprojekčių • Galutiniams paramos gavėjams surengti bent du seminarai – mokymas, kaip įgyvendinti projektą (iš viso apmokyta bent 100 galutinių paramos gavėjų). • Padengta 90–100 proc. išlaidų, kurios deklaruotos Šveicarijos valdžios institucijoms pateiktose 	<ul style="list-style-type: none"> • Kiti projekto vykdytojo / tarpinės institucijos dokumentai • Galutinių paramos gavėjų ataskaitos • Paprojekčių įgyvendinimo susitarimai • Banko pranešimai apie išmokas galutiniams paramos gavėjams • Banko pranešimas apie išmokas, gautas iš Šveicarijos valdžios institucijų • Dalyvių sąrašai 	<p>bendradarbiavimas</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sklandus paprojekčių įgyvendinimas tinkamu laiku

Intervencijos strategija	Pagrindiniai veiklos rodikliai	Patikrinimo šaltiniai	Prielaidos (išorės veiksniai / rizika)
<ul style="list-style-type: none"> Paprojekčių lygmeniu užtikrinta informavimo ir viešinimo veikla, susijusi su NVO fondo įgyvendinimu ir rezultatais 	<p>mokėjimo paraiškose</p> <ul style="list-style-type: none"> Tinkamai įgyvendinta 80–100 proc. paprojekčių Pasirašytų sutarčių vertė siekia 95–100 proc. NVO fondo lėšų Paprojekčiams skirtų 85–100 proc. lėšų išmokėta galutiniams paramos gavėjams Įgyvendinta 95–100 proc. informavimo ir viešinimo priemonių pagal paprojekčių įgyvendinimo sutartis 		
Veikla	Priemonės (ištekliai)	Patikrinimo šaltiniai	Prielaidos
<p><u>Pirmoji sudedamoji dalis „NVO fondo valdymas“</u></p> <ul style="list-style-type: none"> NVO fondo priežiūros komiteto įsteigimas Fondo įgyvendinimo kontrolė ir priežiūra Su NVO fondu susijusių informavimo ir viešinimo priemonių įgyvendinimas bendroju lygmeniu <p><u>Antroji sudedamoji dalis „NVO fondo įgyvendinimas“</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Atvirų kvietimų teikti paraiškas organizavimas Vertinimo ir sutarčių pasirašymo procedūros organizavimas Galutinių paramos gavėjų mokymo ir konsultacijų paprojekčių įgyvendinimo klausimais organizavimas NVO paprojekčių įgyvendinimas Paprojekčių įgyvendinimo kontrolė ir priežiūra Informavimo ir viešinimo priemonių įgyvendinimas paprojekčių lygmeniu 	<ul style="list-style-type: none"> Tarpinės institucijos ir projekto vykdytojo pasirašyta NVO fondo subsidijų schemos įgyvendinimo sutartis Įsteigtas Vertinimo komitetas 	<ul style="list-style-type: none"> Tarpinės institucijos vadovo nurodymas įsteigti NVO fondo priežiūros komitetą Skelbimai žiniasklaidoje NVO fondo įgyvendinimo ataskaitos Audito ataskaitos Kiti NVO fondo dokumentai (NVO fondo priežiūros komiteto posėdžių protokolai, vertinimo ataskaitos ir t. t.) 	<ul style="list-style-type: none"> Sklandus NVO ir administruojančiųjų institucijų (projekto vykdytojo, tarpinės institucijos) bendradarbiavimas
			<p>Išankstinės sąlygos Šveicarijos valdžios institucijos patvirtinta galutinė projekto paraiška ir pasirašytas NKI ir Šveicarijos valdžios institucijų subsidijų schemos paramos susitarimas</p>

4 priedas

Mokėjimo planas

I. Avansiniams mokėjimams, kuriuos NKI išmokėjo projekto vykdytojui ir (arba) galutiniams paramos gavėjams, kompensuoti skirtos išmokos:

Ataskaitinio laikotarpio Nr.	Ataskaitinis laikotarpis	Dokumentai, kurie turi būti pridėti prie mokėjimo paraiškos avansiniam mokėjimui	Numatoma išmokos suma, CHF

Iš viso:

II. Patirtoms tinkamoms finansuoti išlaidoms (įskaitant avansus, išmokėtus tiekėjams) kompensuoti skirtos išmokos:

Ataskaitinio laikotarpio Nr.	Ataskaitinis laikotarpis	Dokumentai, kurie turi būti pridėti prie mokėjimo paraiškos	Numatoma išmokos suma, CHF

Iš viso: